

Frinted and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Pre

J. 190 15088 (號八卅百五千叁節紙間

日三廿月一十巳丁次歲年八十六百四千式子孔六拜禮日五月一年七國民華中

The Eastern As...cles, Ltd.

(Incorporated in Singapore) No. 100-A Robinson Road Singapore

此 酒 毎 年 兌 大 出 從 帮 八 廉 發 以

餘

箱

件



酒 價 最 大 從 優 帮 發 售 美 餘

此

**

豆 雅方知其妙 空前奔後百

片本固領亨育正 **基元二銀價枝每**

各

欵

與此樣乃

丸青眉品極

中

元三銀價枝每

D寮目珍珠水

等奇功 誠教 担之靈丹 强稱之至實也無痛的 日 能開胃健脾精神立長凍清陽胃原水 宗嗣 可謂慘而酷矣能無懼乎本藥房所人 宗嗣 可謂慘而酷矣能無懼乎本藥房所 無關其絕費金錢潛屬餘事所是慘者藥

廣

品

告

戒

樂

銀大一元牛

與金鷄鉄樹 酒

房

藥

舆

假

逐重

拘

人馬路中興藥房發售

S

4:33 目 外外组束 要要新組 新 談話即開閉開件附號白 談詩 州西 府電 新選 問譯 最界 E \$55555 \$1555

目價報閱				
食作一八元	新月九元正	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	一個月	本坡
全年二十一元六角	六個月十元八角	三個月本元一角牛	一個月二元三角	七州府
全年廿二元四角	六個月七元七角	二個月六元六角	一個月二元四角半	荷屬各埠

除歴土月 かぶ 丁リ **州三日 小 小 香烟椒如果任迎數大**帝 立 新腐货厂 **参正土**士 注談路 人多 辦順 E 货期特

行良将。 心 中學之不 以磨礪。而後 厚培其本根。而後有。而使之進德。使之成 不能聚光

金之校地。 七萬元有奇。 而雄縣光炎兩片 謝少銘 金以下 城屬然 心助學。 就中 如南洋煙草公司。。則慨致 一期捐款之報告。。 良堪窮與者。自餘如牍夢桃張郁 八。袁顒廷。伍召立。邱偃賓。吳晉陞。 即題五千金。。 以養成後進行子。類能慨 ·伍召南。 ·陈寅傑。 一期報告。 價值 此外尚 外間有

倫敦坐 國大局 起 行。谁 譯 即可以战 而已逾 放校と云 而第 第有

動縣间伞民雜行早 維焚

《敵人代表同居之意也云》在班中,某旅館之法人,英人的主流中,某旅館之法人,英人的主流中,某旅館之法人,與國之第二班代表員。三與國之第二班代表員。三 及其女婿阿貝尼哥夫元帅。 1. V 自 行 行 行 行 性 上 致 し 般 し · 行忻 1,5 加 數而部商人退 務

比· 希· 盟約 以保 法各國之首 法各國之首 直生克勝 乃克獲水道大型 由實 数年 余最深 1 與美總 軍、於去、 ili 法 ' 阿 首儒歷年相也制一 日及 及 一天 "必蘭相 H 年政然勢

・中國總統之電音

軍力、定新纏目、 號倫教來 地震 巴黎來 深 H 世老 一州中 法福國 統 致法致 证例觉 消傷 謝保與 云守法

公總

之良材

他日者學

以助成建校之偉舉

我僑胞諸君子。。

而表示榮光者。要许爲或則爲有州之冠妃。其或則爲邦國之棟梁。或 地 月歸護 城竹 來 ▲亦報·自 □ 日芝的包下人偶得 各种 死 救 者云無义 家復

可要光

地架族 自

Ħ

政心辭見 理己爐 M 段芝黄将先繼其

虐

己

万次 類擬 阳源 **聯** 抗

居電 李 堂訓基 揣 授川 iV 戴山脊 任 摄佛 與吳級 慶大法 土專規 极 計 打派頭 V 投兵 段協以 及 BH 不 多数 Æ

政交 例部 特馆 口各 出關 戰知

曲 英 供

级 行叻 燈 華 大 小 件 燈 世

攻認購成績品物芳名列 聚天津水災會華僑女校

號晚用页 任連非一拜四次董 75

才に 災實 门首 影劇

線照 大海。 。 新华鍊止 ① 九點华開演生十一點尘止 恋 化為汪洋。坐往均用艇船。特民內處待 。化為汪洋。坐往均用艇船。特民內處待 一套。開演數省甚多。諸君欲知天津水灾貨 一套。開演數省。當用 超船。特民內處待 一套。開演數省。

3) gant T In every 農工商各數新化 羽 #

惶 41 笑 个 五五五元 11. 天津水灾實情 价牌币 开展证 四 四 森

% 体 11. 一分 14 M 九水里華英電影角水上 (1)

水馬 伤伤 集日

牛坡 化大

定有噪各 請舞民司**災** 有愛啡數額恰台者來

襄在開報家 高演昇 本 養場土效出同特生以 舉會企各的 人別班各

者物鍊酒贊代如有界交及君田助為劇鑒品

年拜奇者

尤h笑乃 芒月换剧第

龜四畵

魯田

在楊配則相所干熱

英司本求啓

一理局繳者千人同遺

雅特此種要

向 來 局 本 來 要

牙利

杞

日九月一年七國民華中

野野野眾德使真靈先此 枯傷冷元生之之陰活天汁

二點止

42

坡嫣比交沙小

方外便工細尤由 此亦 种业 4,4 :12 府工程模

士

十全

船 不 馬 因 各 酒 現 也 能 司 而 種 當 廠 不 威 威 歐 限 土 頂 存 己 士 米 觏 故 杞 供 酒 白 閉

司公限有利直牙理 (册註坡本在經)

Guthrie & Co., Ltd. 3

[Incorporated in Singapore,]

阿爾州先生十六元 阿福州先生二十元 **阿福**州先生二十元 **水现除机無多**牌

學者周時請到是洲民國七年元月十八

石 sty 市民

號定期新

+三姚協和 金舗謝少銘謹佈

始志在揚名選辦著名學料及衛生修飾藥品登

白

鄭經期前漢

不後於 易即水

掛發中

可收其

以此代之。

採 女 浙 救 物

压厉仍可可激居风与统

處

阶六イ水

分

價

月)毎

五元

毎枝

三洲美小金太棉坤

生 臣 网 科 赫 丸

羅

深究婦女之病源製成是丸為挽

女均皆臣弱不振甚至中道夭亡

便體弱者立轉爲强舉凡婦女之

通病困倦肚痛抑

蚁女界之困苦能

並不傷哉本醫生

質薄弱所出之兒

不由良好之母氣

陸傷肝勞心過度氣血虧損

班依

眼花及

划

血症

均能奏効誠女界之金丹護身

之至實也

注意)治病之主要請看佔單

精

振 刷 女 血充盈者而產出之至若婦女體 **福也及夫寧弊英物壯志男兒莫** 大哉女子有孕育之負担是故不 二月廿二日 一號诉

石

民國

大 裈.

諸本

場色 机螺

價酒

小英

銷已

付品资金

界

刊

不謀康强之幸

1:10

酒 號十舊莪石 興

置數

(專售)天津香 书意) 灣運) 所馬標

不是實施的 細認或

瑞

丁尔目還魯巴有高來者

當價認

一角牛

婒 總 行

庇能 怡 保

太平 金保

分许远

棉片三角蜂形 △洲洲 平樂樂 引房房

泗泗馬 水水中 中三漢 间间肠

と地方 容飾編奏號剛斯漢品樂房



中批知樂肺自備旣據 華印事品呼來案稟稟 民刷一筋吸血應經覽 件律行否月准 四存嚴各咫月將前品 藥禁道嘉紅該 臺商閘 油女行務悉 大樂房

知恩特界配部該 照各丸質製批樂此縣等助之准房

理和

强和

海波樂 每枝院 月月紅 女界實 海鄉荒 每投流 樹皮丸 呼吸壓 自來血 大總元 每盒配 每腳院 小牌元

乘風収進夏此光砲

猛但石建進江攻之次新二

江江青梯戰津建揚等

已年間一

一月初九日

陳源泉披

中華民國二年九月十五日

本堂法人将

伊此丸石明前

無外核別

州石山

 $[A]_{\frac{1}{2}}$

儿

从空

不商

+

位並未列席而歸。田文型 即列席而辭。十二時三五 正哲如總長缺席。 請次日 正時總統在順年常召集士 一時總統在順年常召集士

集和磨視

*

12

竹雕 文何 **七** "仙 村 节 一 大 先 <u>算</u>

諸公既

我那省軍

第三團 拉胡廷佐 和獨立 孫國安路 為檢查 w1; 圳

日五月一年七類民華中

局提収

攻

軍 人 慶

龍克武之

話電號八十三數屋街邊單方左坡嘉新

路馬大坡嘉新 ● 街盤棋海上 回

等近人數或 期程月 次少

銀一百人

自叫 中发

山が駅で

大型製質林 以門贏用街 工作開馬市街

精り遅ん攻

號

胎胎胎 動動動

爭無上母母依胡丑絕費而此顧光母各压在上



出 有

穗代坪處莫質德公司

酒質第一香醇 頁将皆知

LUBRICATING

All Grades at Cheapest Prices

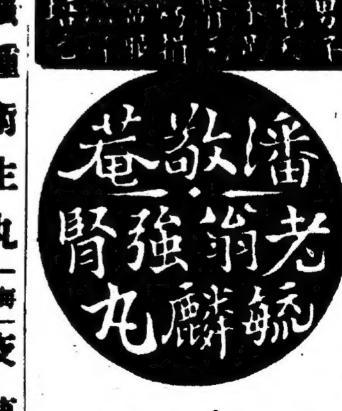
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

宜相甚價售出油車機滑種各有現

柘松街

正元四十一打每 丁整理中央之一角 四製益母 A 六角 四製益母 A 六角 四製益母 A 六角



一九四元



版机地均之版(6)

巳睹家排水

脂以里除浣婆

此切等

所各川

倫布去

[H

Fole Importers; Borneo Co, Ltd Singapore, (Incorporated in England)

health & money. BEST AND MOST ECONORI CAL POR ALL PURPOSES

A pure soap, a rapid cleanser,

and a saver of the user's time,

White Rose" and "Pusy" Tollet Boaps, Monogram ' Tellet Boap,

CODWIN'S, Maschester, Eng.

在權間內

湖宝小 义爲集中之地點。

情形・位

之折價住

发南值址

粉分兩大 要全事

于母前占伯睿 向个潜品种爱 經牒楚到伯帛 是理頭親志材 期盈值林副星 與虧良鏡別理 拳舰名猫果原 生與下市無係 **非 颁 股 火 将 杨** 物比例州下出

物無得翰斯爾

bekurch

楊釧 棟们 国度

樂

往 房

德 房

加此熱中 現份未有

心 本 百 路

廣) (同) 源)

英

R AD.

NOHRT

BRIDGE

大馬路

ANGLO-CHISE IS

DI-PENSARY.

BRAS BASATI

成 (奥) 俱住品山如紫 奥茂湾 火船畷 大包一百四十几紅烟扇箱沾细辛九元

Riffles' Girls' School

央战類獨與 **央战源绿狗唧棚包幼絲萱空庄紅烟角箱沾銀装元半** 別推門 日本 二両一只上上古夢銀針茶 坡沽每新加税輸銀六元

等是也貨物精良價目克己諸君 城印刷紙穿帶針信封及裝部所 等辦印刷品物發售如新聞紙打 十月十九日 古禮日泉號 長衛柱道機 伏實注意明鑑乃荷 (質偶符鑑指明分售定所律建近週知爱餐 3行於兩洋各處是於轉託知及代售級恐 小三,并洋行委首天字正高麗多许真價廉獻在 不散號陳日新住址本均逻體的(即交通銀行 **②分售廣告** 十一月九號 間可也 至小坡大馬路門牌三百五十 庇助置泉號 庄司商店鹽藏 電話 一四五二

電話九百十

间

發行所陳日新 與 1

本公刊和關於漂正地道十等標實不。 **国純味厚甜晚生津辣辦各種名**英康沒造 美子 異母 法 光道 ET 本時也能以

突成海 外班縣 四海二百八十进制规每箱站碾车五元 突成游 火船縣 中包五百六—生纤烟鱼络冶银华五元 · 成源 火船啷 中包二一只一庄可揭每咱沾雅甘完中 维马斯中包幼林莲等由红烟每箱站搬车一完 中中的幼林芸学出科财政价的跟某元中

每新結鎖 八元

代理人變泉號 代理人天福隆

小坡芝吳成源公司難啓

カリカサーH

* 企辦於戰乃至周 置但設日湖。承挑粉。以法核油以中之投

必平我 文分被司印兵价令 游擊惠 城嗣辦 包排廠 開北覧 · 取 不 版 文

型自主、内虹類仍。 無非欲南北有轉聞 無非欲南北有轉聞 無非欲南北有轉聞 中者同領勝軍教愛權干符呈巡廣

母與視農 幣 桂 廣納 粉 安 對 仰 香 共 各 強 水 統 安尺人。 五次中華不知為

矣 介英 其用運務轉 而胜兵陽排等 故。臘印督艦 爲必情 * 介

明總督从人烱 來司師期之明

賴的說一 專 出海珠切成年

發軍中 " 有總

粤山大不可

一次收進湖 数方特出聯 融合復軍方 俟面更城軍 候伍湖 "界 復選各里總 粉, 高及人尼但仓在 質目 "四 · 中各探海 行無對為局方軍取軍 軍中心部攻辦

 \odot

頂

石

行业目例滞行代

標商錄登

早柳派仓野淮英

荣载州 新兵李△ 叩出省① 元 發 長 商 印 整 安 照利電

認近

萬般

能

陸沙 希·訓爭·為精子規自 ·傳△明再時持頗前定三遊快 秋来の示山局小即提,目"才 後等為即見關陳狀鉅公人頭之與漁、以務明應、等之電

何互桂

安店逝齿

有為斯

横宜

總發行所石叻大馬路會豐商店 毎盆五角 毎打六元

賜入今鍍獎背意框各機辦充者哈琼關 巴順務更金兌翠燕青埠版紗年格必搜銀精玉蒸無銀谷絲 金 飾生界兌女專擴

年天 雅益 方新

1114 外调 **東岛** 中獨效 -- W

本天血 業券 水之 按法 先鷹 供移機

形見光血小天氣 物個形見光血平天氣美足骸精裕腦補氣體

CHA SILL COS

特名性扶食少安本 爲全 正随内為紫 養味功氣用外食獨 科真峻有得种油得 一五 之行各州官各桥異 一角 豐船奏解無療治热 角六 也乘其奪病或男子 阜效驅能搽暢製 可騙邪國政老书

4.54 totalogo ...

0

也稀外除羅能在名外 有能占費和經驗符

横的

課脫先效能人人借權 專提服用時期有用國 **艾波拉自由洲路里之** 于平台作至各于數風 外面沒是安華此者實 人员。即原创用"伊未各 面利為學院等各種關 利權出國十四有不關 極亦國之元告 概謀 外屬貨上的牌十四之 播展所物。同日中力士 战舰制省附独心以歷 剛國市極智知性強力 物質或美包收命補精 數之條徵出國層調轉 桶~~者洛兰日紙機會 體端當從臂山度致用 列也蜗條助剛緣之意

于久力定其種雖也數

無水

特面的面脑等。 變止為流搜脫症無痛

之胸氣利 "。一种种带性或但 九小 小 有自 千光光樓衛負職 华油个儿 月坡均仍正三廣二院集成小四次大百十百東上無巴區外 尤滑塘湾 宜飲な統 三城 馬 壓大三衡四豹雌各溝 上食不治 日會 路 得 统干門街前亦奏 咳不服傷 一牌門告繼奇。 献化水米 號一牌同級川順

美電葉

出些收養打治服促嗽勞嗽嗽嗽般頭痛 随少口 流于外之白新 咳氣燥 濕危痛瘴

一量於

大百九 做三萬阿。

在小坡爪

主判

月☆⊙技

三名、 落 清 清 清 言 七角件云門牌五 果八搜號 出 賭風 具内 証有

二包計 餘各走數。現實院 · 知有竊區光臨。院 領去銀幣三百五十

十作

新 報、 滙 记 終 膳 オター 君父

ħ.

'句

一。解除 新月不載 平即修二至 馬號四制 足趋安紙 此概。以 間寄費有

月周 新 岡

陳輔鮮

即丁已年十 以五二仲算。 TC 一月廿二日 合叻銀五萬 技五 萬知 十男口四 四重

無配劇 東為寒曾 参好 → 使 疆

· 瞪人掌聲 · 則由數學明大學研究是案 · 如出助往馬六甲均 · 四 4

包果、點天、

拉大學者上的在野老士的 一的網 名英語 典加士的 有關人力 八二名。 門牌 十八二名。 平 件 十二 下蝴號 4 ... 义名某

百的 售 入塩

毎別旅水 建公人 二道四 馬馬 元建四 若干 干元 請邀 桌数 **医** 之報 月在 九泉

内 1% 部前 型夕 九华 件鐘 即在 跌石 之助返門

> 百水 陳客亭 卆

時亞商

勿総

育元 計英文章 拥君角

女三口 十歲名 計五歲 1 女 一五口、女四口。 女三口 -女六 女

會配念日 -層定於 則下 以月 n. 九 萬鐵爲限 以平 四部 份飲

處司 因疆 保受 陷歲備廿 ·失寬當不號 惟·被童可聽 現亦物 悉不約往時不。 便五、該

石黝簡除 营春甫战 君君君君 李李陳林 挺準質袋 生希朋順 君君君君

敬集

机海桂 梅徐盧 机潤昔 **学**文有 曹冼

1 九 玉盆輻仁和 战 院雷潘陳唐 位位随 朱 门湖岸經 街岸敬文兆二三意 落澤雄初甫帝 甫庵荣隆元元樂 治大大范島 典坡坡打交四三 隨大大銀街號號 牛馬馬行口位位 北路路 11.--角儿 戲雨鮮中洗 院强美與荣 街學洋藥基 校行房有 大大小來 坡坡坡德 二大大機 路路路局

E 书 並 不 動捐

丁徒司月散 號理十 張項轍辦 主 斯 以成 个 于 後 英 一他器 與禮來廠 人并往类 情求他客 特對例經 此明人于 興 聲 如之民 公明不事國 對與七 明本年 日公元

角芳 禮

一三数 亚南

并而見運見起在親天製因英格不動動第主總中子地質國 二大首張口

君葉羅 指 職 光 驅

二典炎一百陳州萬

元占君元

一百元(已收)許亮臣君驅

計列

英方

屬名

增置

共叻

叻銀六萬二千三百五十元 一萬七千三百五十元

三个捐工的品价

順盾李典德珠

各裕興

實際精

似三千

養皮養 九角 羅財監 各源 柏俊謙 棋

丁會可從紹源全个觀學 己滑之險益训辦因名者 **严赞价益前阶船心林一** 承微往與號來學家介八 紹此清來所人紹紹股徐 **和龍門** 1 欠担益益所體 侧項舊拟生名向戲 體不敗項意下來生 16] **拜干一等 赦之相意** 前從歸日小份無係 來降上後十二,與學 理公紹用學股事源

進数

無次 梅拍 N 曲 旅 君 11

工收玉土箱助洋票九母季二内路號三商 年以七郎山元收赈兄三占此隨千收收三元公百司 级等占督二元级製合角因觀八十十九捐成六七票仿元九一烟計廿之紐角五二元数翰 元目所質報 一共除另東 百得發有迎 四利角源人 丁銀外介原 九三所號捐 元百有糟粕 七七餘捐銀 計元由元零 實八浩錦四 銀角 浆成 1

百票比十級日本 二收錦 八角 三四株九三三家角角美占元十年 四七香 角元書 九四舰 占角人

自角八進九占十舶一二計呶 五倉元近占票七來百箱什諸 一元品二 二一康 三四昧 h 観客 越廿此 日三次 粮日入 交五傷。

占二新 角八計

司

披

(即六條石)門牌工院與廣洗器與 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 (即六條石)門牌工 緒邱族吳陳南新茲畢萬宣益來

校建校捐款錄

顺夏里柏水火災**建**

君雁港

是香屋的實際事務山何樂如簡實初黃文川實顯廷伍召南與香屋的實際事務山何樂如簡實初黃文川實顯廷伍召南東新聞中共元 建二十元 (未满千元芳名太多併入第二萬元) 对第二十元 (未满千元芳名太多併入第二萬元) 对第一共元 (未满千元芳名太多伊入第一萬元)

法醫學為老點日義呼天遭

#枚十 林海英全 衛 養 推軍 育 精 第 日 現 日 **个正真枚** 政會交張 使 技 慶 一 **河李官并** 捐豐昌里

盾號捐鄭三 及每三後雙 捐豐昌里 類除每數據 十七少清郁隆 美捐白懷鹽二右二山復汶八右烟黎捐间埠練右元德館雜材坡右 雙二盾君埠上列上召茂埠上列泉水三新 針列 君蓋羅君 列 白名捐眉美九四百一中间百 元名泉捐元 一合类九典角捐资十各 一荷瓦和各德 五荷號盾變占銀揚林號 元銀層黃寶裕

: H 遠諸水二德泗 東君條百彰水 生怡達 元似和楼瑞一管 三千二百四十 陸三昌萬昌百號 **豐隆各寶號每捐五十盾鴻泰實號與用門二百閒達成李明記有群有隆澗影瀬藁林滕泰季成合裕合各** 盾 一一七九 算伸 叻捐五兪膀號 叻銀二 捐明實 級芸士宏隆 毎 二盾盾瑞廣捐 九寶舟

干列泉捐

白吧屬銀元列號

水學者務于一月十五日以前到水仙門酒教育計現再由雕圖坩聯安教員改進內容門華女學校招生廣告 酒店街本校内

民聲對印後啓

國明明簽改者 六以理名訂前

睽號及股 其来拟分

取件借价

貨數等同

日日项队

字限以末

模一即安

囘到二取

**** 本 人銷**

此號畫以

元集

丁四有負徵

1 盆川保委者

佈事件懸海

清准鄉樓 楚於南司

自身為理

中壓折之

船十山地

槵月至因 所士が事

有八觸務前日海太

助却權多 作一前深

弟禮者恐

解科所有

機

代理

實怡

輕典目兄弟

外数

傳 虛 不名)

竟身

傾不須吾有

用

宜當然飲? 麥克斯斯斯 一上北**鹿**茸

星架坡漆木街門

只少次治過根科山

能川羊缸煮抹或鹽脚

巳年四月廿

包包包包 至三元 六十元

所司所所所司獻司記倉所泰泰輪輪泰泰

母者本號管業南洋各埠為利便 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 即有各項商業均係李季號個人 以唐山南洋錦綸泰錦配各字號 以唐山南洋錦綸泰錦配各字號 以唐山南洋錦綸泰錦配各字號 以唐山南洋錦綸泰錦配各字號 錦綸泰羅啓

修整爛肉珠

再鞭身不憂